



Совет Безопасности

Distr.: General
22 December 2023
Russian
Original: English

Объединенные Арабские Эмираты: проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в частности на резолюцию [2712 \(2023\)](#), в которой содержатся, помимо прочего, требование о том, чтобы все стороны выполняли свои обязанности по международному праву, в особенности в отношении защиты гражданских лиц, призыв срочно и безотлагательно ввести продолжительные гуманитарные паузы и создать расширенные гуманитарные коридоры на всей территории сектора Газа на достаточное количество дней, чтобы оперативно обеспечивать полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ и сделать возможным проведение в срочном порядке поисково-спасательных работ, а также призыв немедленно и без каких-либо условий освободить всех заложников и немедленно обеспечить гуманитарный доступ к ним,

вновь заявляя, что все стороны в конфликте должны выполнять свои обязанности по международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека,

подчеркивая, что сектор Газа является неотъемлемой частью территории, оккупированной в 1967 году, и вновь подтверждая принцип сосуществования двух государств, согласно которому сектор Газа является частью палестинского государства,

выражая глубокую обеспокоенность бедственной и стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуацией в секторе Газа и ее тяжелыми последствиями для гражданского населения, подчеркивая настоятельную необходимость обеспечения полного, быстрого, безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа в сектор Газа и повсюду на его территории и принимая к сведению тревожные сообщения руководства Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций по этому поводу, *подтверждая свою сильную обеспокоенность* несоразмерно большим воздействием конфликта на жизнь и благополучие детей, женщин и других гражданских лиц, находящихся в уязвимом положении, и *особо отмечая* гуманитарные принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости,

особо отмечая обязанность уважать и защищать персонал, оказывающий гуманитарную помощь, и медицинский персонал,



вновь призывая все стороны воздерживаться, в соответствии с нормами международного гуманитарного права, от лишения гражданского населения сектора Газа возможности получать базовые услуги и гуманитарную помощь, необходимые ему для выживания,

высоко оценивая продолжающиеся незаменимые усилия Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и всего гуманитарного и медицинского персонала в секторе Газа по смягчению последствий конфликта для людей в секторе Газа и *выражая* соболезнования по поводу всех случаев гибели гражданских лиц, в том числе гуманитарных и медицинских работников, в ходе этого конфликта,

приветствуя усилия Египта по содействию использованию пункта пересечения границы Рафах гуманитарными учреждениями Организации Объединенных Наций и их партнерами-исполнителями для оказания гуманитарной помощи нуждающимся людям на всей территории сектора Газа,

принимая к сведению принятое 15 декабря 2023 года правительством Израиля решение открыть пункт пересечения границы Карем-Абу-Салем/Карем-Шалом для прямой доставки гуманитарной помощи палестинскому гражданскому населению в Газе, что должно уменьшить перегруженность и облегчить оказание жизненно необходимой помощи тем, кто в ней остро нуждается, и *подчеркивая* необходимость продолжения тесного сотрудничества со всеми соответствующими сторонами для того, чтобы расширить доставку и распределение гуманитарной помощи, гарантируя при этом ее гуманитарный характер и ее доставку по назначению гражданским лицам,

призывая к взаимодействию с соответствующими государствами при осуществлении настоящей резолюции,

с удовлетворением отмечая недавно сделанную в секторе Газа «гуманитарную паузу» и *выражая* признательность Египту, Государству Катар и другим государствам за дипломатические усилия в этом направлении, а также выражая серьезную обеспокоенность последствиями возобновления боевых действий для гражданского населения,

учитывая, что гражданское население сектора Газа должно иметь доступ к достаточному объему требующейся ему помощи, включая продовольствие, воду, средства санитарии, электричество, средства связи и медицинские услуги, необходимые для выживания, и что поставляемых в сектор Газа гуманитарных грузов должно быть достаточно для удовлетворения огромных гуманитарных потребностей палестинского гражданского населения на всей территории сектора Газа, и *учитывая также* важность возобновления коммерческого импорта товаров и услуг первой необходимости в сектор Газа,

с удовлетворением отмечая внесенные и объявленные государствами-членами финансовые взносы, предназначенные для поддержки гражданского населения в секторе Газа, и *принимая к сведению* проведение 9 ноября 2023 года в Париже Международной конференции по вопросам гуманитарной помощи гражданскому населению сектора Газа, а 6 декабря 2023 года — последующей встречи по этому вопросу,

1. *вновь требует*, чтобы все стороны конфликта выполняли свои обязанности по международному праву, в частности международному гуманитарному праву, в том числе обязанности в отношении ведения боевых действий и защиты гражданского населения и гражданских объектов, гуманитарного

доступа, защиты гуманитарного персонала и свободы его передвижения, и обязанность обеспечивать, сообразно обстоятельствам, снабжение населения, в частности, продовольствием и санитарными материалами, *напоминает*, что в соответствии с международным гуманитарным правом надлежит уважать и защищать гражданские и гуманитарные объекты, в том числе больницы, медицинские учреждения, школы, места отправления культа, объекты Организации Объединенных Наций, а также гуманитарный и медицинский персонал и его транспортные средства, и *заявляет*, что ничто в настоящей резолюции не освобождает стороны от этих обязанностей;

2. *подтверждает* возлагаемые на стороны конфликта нормами международного гуманитарного права обязанности по предоставлению гуманитарной помощи, *требует*, чтобы стороны разрешили незамедлительную, безопасную и беспрепятственную доставку гуманитарной помощи в требуемом объеме непосредственно палестинскому гражданскому населению на всей территории сектора Газа, содействовали доставке такой помощи и облегчали ее, и в этой связи *призывает* к принятию безотлагательных мер по незамедлительному обеспечению безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа в более широком масштабе и по созданию условий для устойчивого прекращения боевых действий;

3. *требует* от сторон конфликта разрешить и облегчать использование всех имеющихся маршрутов, ведущих в сектор Газа и повсюду на его территории, включая пункты пересечения границы, в том числе полное и оперативное выполнение объявленного решения об открытии пункта пересечения границы Карем-Абу-Салем/Керем-Шалом, для оказания гуманитарной помощи, с тем чтобы гуманитарный персонал и гуманитарная помощь, включая топливо, продовольствие и предметы медицинского назначения, а также чрезвычайная помощь в предоставлении временного жилья, достигали нуждающегося гражданского населения по всему сектору Газа без перенаправления на другие цели и по наиболее прямым маршрутам, а также для доставки материалов и оборудования для ремонта и обеспечения функционирования критически важной инфраструктуры и оказания основных услуг при том понимании, что это не умаляет обязанностей сторон конфликта по международному гуманитарному праву, и *подчеркивает* важность уважения и защиты пунктов пересечения границы и объектов морской инфраструктуры, используемых для доставки гуманитарной помощи в требуемом объеме;

4. *просит* Генерального секретаря в целях повышения темпов доставки гуманитарной помощи гражданскому населению в секторе Газа назначить старшего координатора по гуманитарным вопросам и вопросам восстановления, который будет выполнять в Газе функции содействия, координации, контроля и проверки, сообразно обстоятельствам, в отношении гуманитарного характера всех грузов гуманитарной помощи, направляемых в Газу через государства, которые не являются сторонами конфликта, и *просит далее*, чтобы этот координатор оперативно создал механизм Организации Объединенных Наций для ускорения направления грузов гуманитарной помощи в Газу через государства, которые не являются сторонами конфликта, консультируясь со всеми соответствующими сторонами в целях повышения темпов, оптимизации и ускорения процесса оказания помощи и продолжая содействовать обеспечению доставки помощи по назначению гражданским лицам, и *требует*, чтобы стороны конфликта сотрудничали с координатором в деле выполнения им своего мандата без задержек и препятствий;

5. *просит* оперативно назначить этого координатора;
6. *постановляет*, что для выполнения упомянутых функций, а также других функций, определенных Советом, координатор будет располагать в секторе Газа необходимым персоналом и имуществом, которые будут находиться в ведении Организации Объединенных Наций, и *просит* координатора докладывать Совету о своей работе, а именно представить первый доклад в течение 20 дней и впоследствии представлять доклады каждые 90 дней до 30 сентября 2024 года;
7. *требует* незамедлительно и без каких-либо условий освободить всех заложников, а также обеспечить гуманитарный доступ для удовлетворения медицинских потребностей всех заложников;
8. *требует* обеспечивать сектор Газа топливом в объемах, которые позволят удовлетворять гуманитарные потребности;
9. *призывает* все стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права и в связи с этим осуждает все нападения на гражданских лиц и гражданские объекты, а также все случаи насилия и боевые действия против гражданского населения и все акты терроризма;
10. *подтверждает* обязанности всех сторон по международному гуманитарному праву, в том числе обязанности в отношении уважения и защиты гражданского населения и постоянного проявления заботы о том, чтобы щадить гражданские объекты, включая такие объекты, которые критически важны для предоставления основных услуг гражданскому населению, обязанность воздерживаться от нападений на объекты, необходимые для выживания гражданского населения, и от их уничтожения, перемещения или приведения в негодность, а также обязанности в отношении уважения и защиты гуманитарного персонала и грузов, используемых при проведении операций по оказанию гуманитарной помощи;
11. *подтверждает*, что гражданские объекты, включая убежища, в том числе на объектах Организации Объединенных Наций и в их окрестностях, находятся под защитой международного гуманитарного права, и *заявляет о своем неприятии* насильственного перемещения гражданского населения, в том числе детей, в нарушение международного права, в частности международного гуманитарного права и международного права прав человека;
12. *вновь заявляет* о своей непоколебимой приверженности концепции урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, согласно которому два демократических государства — Израиль и Палестина — живут бок о бок в мире в пределах безопасных и признанных границ сообразно с нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, и *в этой связи подчеркивает* важность объединения сектора Газа с Западным берегом под властью Палестинской администрации;
13. *требует*, чтобы все стороны конфликта принимали все надлежащие меры к обеспечению безопасности и защищенности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, персонала ее специализированных учреждений и всего прочего персонала, занятого в мероприятиях по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, согласно нормам международного гуманитарного права, без ущерба для его свободы передвижения и права доступа, *подчеркивает* необходимость того, чтобы таким усилиям не

создавались препятствия, и *напоминает*, что гуманитарный персонал должен пользоваться уважением и защитой;

14. *требует также* осуществления резолюции 2712 (2023) в полном объеме, *просит* Генерального секретаря в течение пяти рабочих дней после принятия настоящей резолюции представить Совету Безопасности письменный доклад об осуществлении резолюции 2712 (2023), а затем представлять его по мере необходимости и *призывает* все соответствующие стороны в полной мере использовать механизмы гуманитарного уведомления и разрядки конфликтных ситуаций для защиты всех гуманитарных объектов, включая объекты Организации Объединенных Наций, и содействия движению автоколонн с помощью при том понимании, что это не умаляет обязанностей сторон по международному гуманитарному праву;

15. *просит* Генерального секретаря докладывать об осуществлении настоящей резолюции в рамках регулярного представления информации Совету;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
